

# Always here to help you

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

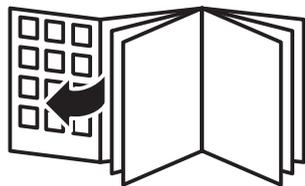


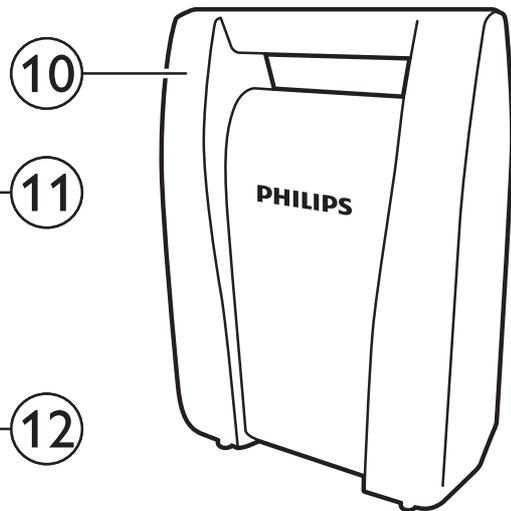
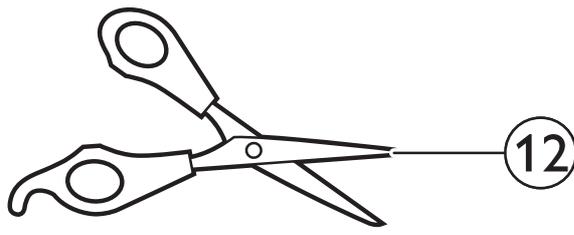
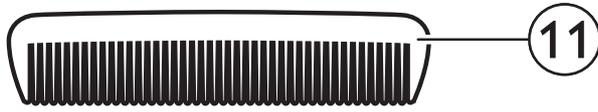
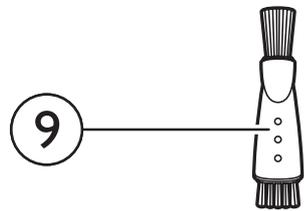
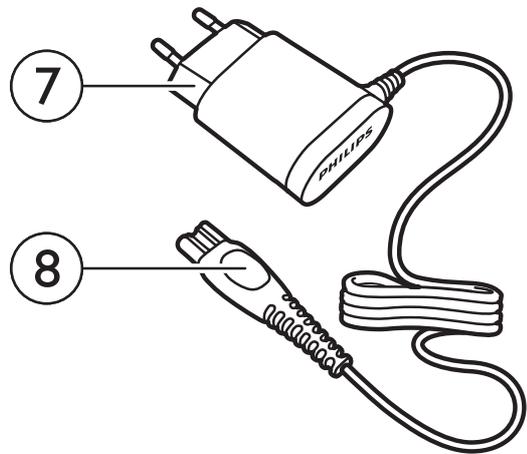
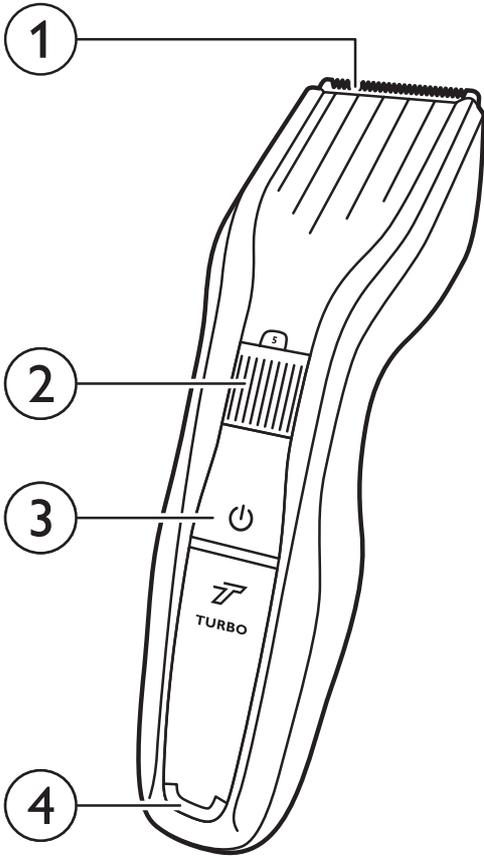
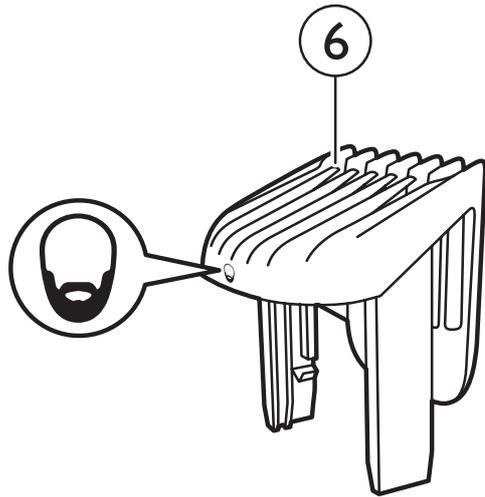
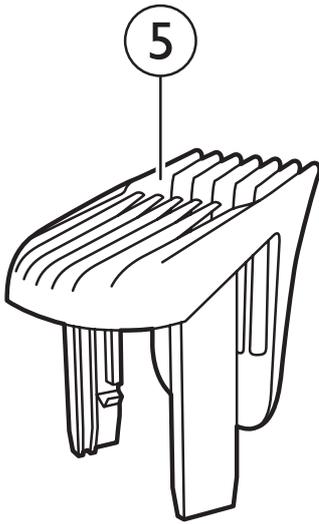
HC7450/80  
HC5450/80  
HC5450/16  
HC5450/15



# User manual

# PHILIPS





## Вступ

Вітаємо Вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує компанія Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Загальний опис (Мал. 1)

- 1 Ріжучий блок
- 2 Кільцевий регулятор із коліщатком налаштування
- 3 Кнопка "увімк./вимк."
- 4 Індикатор заряду
- 5 Триммер-гребінець
- 6 Гребінець для бороди (лише HC7450/80, HC5450/80)
- 7 Адаптер
- 8 Роз'єм для малої вилки
- 9 Щітка
- 10 Футляр (лише HC7450/80, HC5450/80)
- 11 Гребінець (лише HC7450/80)
- 12 Ножиці (лише HC7450/80)

## Важлива інформація

Перед тим як використовувати пристрій, уважно прочитайте цей посібник користувача і зберігайте його для майбутньої довідки.

### Небезпечно

- Зберігайте адаптер сухим.

### Попередження

- Адаптер містить трансформатор. Для запобігання небезпеки не від'єднуйте адаптер, щоб замінити його іншим.
- Цей пристрій не призначено для користування особами (включаючи дітей) з послабленими фізичними відчуттями чи розумовими здібностями, або без належного досвіду та знань, крім випадків користування під наглядом чи за вказівками особи, яка відповідає за безпеку їх життя.
- Дорослі повинні стежити, щоб діти не бавилися пристроєм.

### Увага

- Ні в якому разі не занурюйте пристрій у воду і не мийте його під краном. Лише ріжучий блок можна споліскувати під краном.
- Використовуйте, заряджайте і зберігайте пристрій за температури від 5°C до 35°C.
- Використовуйте лише адаптер, що додається.
- Якщо адаптер пошкоджено, його обов'язково треба замінити оригінальним, щоб уникнути небезпеки.
- Не використовуйте пристрій, якщо ріжучий блок або гребінець для підстригання пошкоджено чи розбито, оскільки це може призвести до травмування.

### Електромагнітні поля

Цей пристрій Philips відповідає усім стандартам та правовим нормам, що стосуються впливу електромагнітних полів (ЕМП).



### Загальна інформація

- Пристрій обладнано автоматичним вибором напруги, він може працювати з напругою від 100 до 240 В.
- Адаптер перетворює напругу 100-240 В у безпечну низьку напругу менше 24 В.

### Зарядження

Перед першим використанням або після тривалої перерви пристрій слід зарядити повністю.

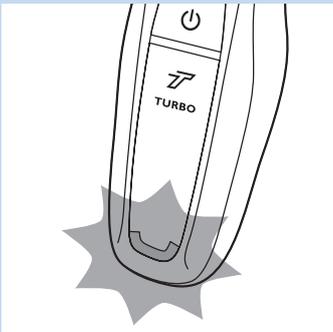
Щоб повністю зарядити пристрій, необхідно приблизно 1 годину. Повністю заряджений пристрій забезпечує до 75 хвилин (НС5450) або до 120 хвилин (НС7450/80) роботи без під'єднання до мережі.

*Примітка: Після того як пристрій вперше повністю зарядиться, його можна також використовувати із живленням безпосередньо від мережі. Просто під'єднайте пристрій до мережі живлення.*

### Індикація зарядження

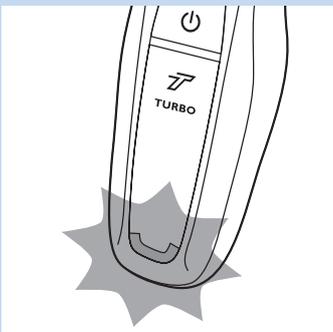
#### Індикація розрядження батареї

- Коли батарея практично розряджена, індикатор зарядження починає блимати оранжевим світлом.



#### Зарядження

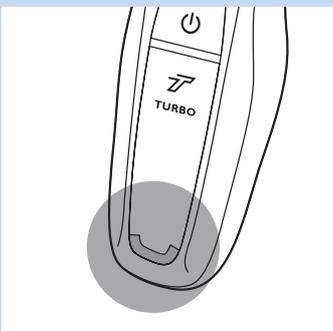
- Коли пристрій заряджається, індикатор зарядження блимає зеленим світлом.



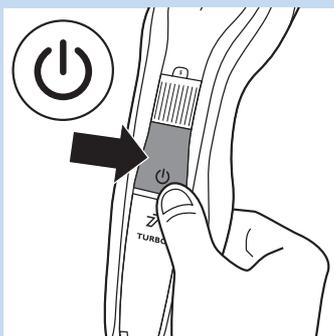
#### Повністю заряджена батарея

- Коли батарея повністю зарядиться, індикатор зарядження світитиметься зеленим світлом без блимання.

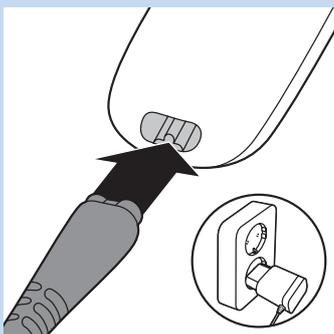
*Примітка: Через 30 хвилин індикатор зарядження автоматично згасне.*



## Зарядження пристрою



**1** Пристрій має бути вимкнено.



**2** Вставте штекер у пристрій.

**3** Вставте адаптер у розетку.

**4** Після заряджання вийміть адаптер із розетки, а малий штекер – із роз'єму на пристрої.

## Збільшення строку служби батареї

Після першого заряджання рекомендується використовувати пристрій до повного розрядження батареї. Продовжуйте використовувати пристрій, доки двигун вже майже не зупиниться. Потім перезарядіть батарею. Виконуйте таку процедуру принаймні двічі на рік.

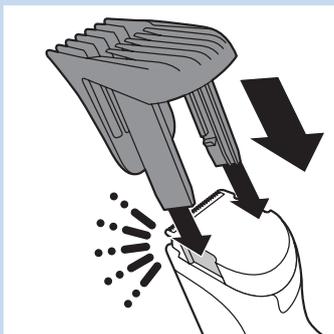
## Застосування пристрою

Налаштування довжини волосся позначено в міліметрах, а насадка-гребінець підстригає волосся до довжини від 1 мм до 23 мм. Це налаштування відповідає довжині волосся після підстригання.

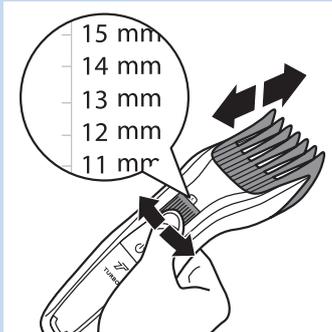
**Будьте обережні під час першого підстригання. Не ведіть тримером надто швидко. Робіть плавні та обережні рухи.**

*Порада: Почніть підстригати волосся з використанням високого налаштування довжини і поступово зменшуйте його для досягнення потрібної довжини волосся.*

## Підстригання з використанням гребінця

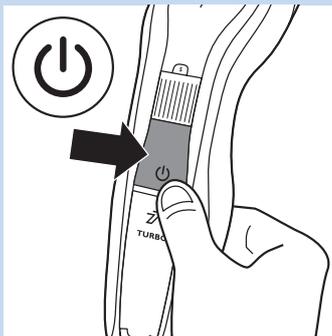


**1** Встановіть гребінець на пристрій.

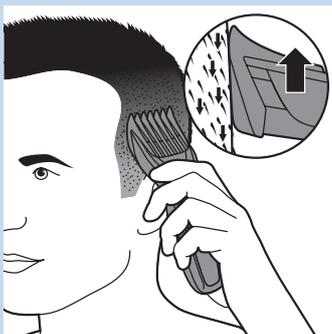


- 2 Поверніть кільцевий регулятор до потрібного налаштування довжини.

*Примітка: У разі першого підстригання вибирайте найбільше значення довжини волосся, щоб ознайомитися із пристроєм.*



- 3 Увімкніть пристрій.

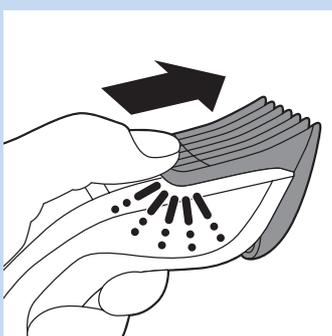


- 4 Для найефективнішого підстригання ведіть тримером проти росту волосся. Поверхня гребінця повинна мати постійний контакт зі шкірою.

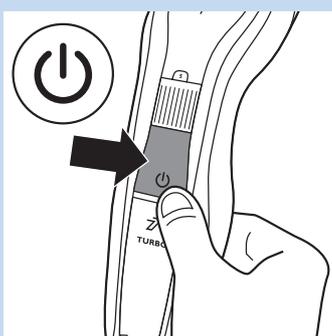
### Підстригання без гребінця

Використовуйте тример без гребінця для підстригання волосся близько до шкіри (0,5 мм) або для наведення контурів лінії шиї та бакенбардів.

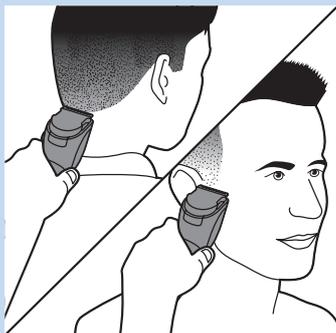
Використовуючи пристрій без гребінця, будьте обережні, оскільки ріжучий елемент видалятиме усе волосся, якого торкатиметься.



- 1 Зніміть гребінець із пристрою.



- 2 Увімкніть пристрій.



- 3** Рухи повинні бути добре контрольовані, а тример - ледь торкатися волосся.

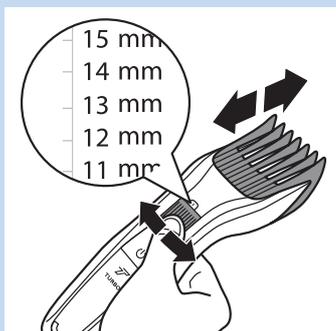
### Використання гребінця для бороди (лише HC7450/80, HC5450/80)

Налаштування довжини волосся позначено в міліметрах, а насадка-гребінець підстригає волосся до довжини від 1 мм до 23 мм. Це налаштування відповідає довжині волосся після підстригання.

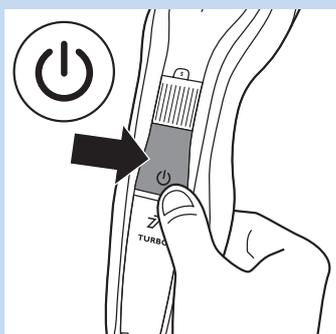
- 1** Встановіть гребінець на пристрій.



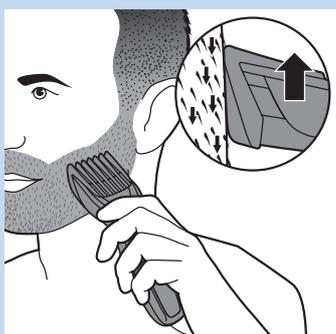
- 2** Поверніть кільцевий регулятор до потрібного налаштування довжини.



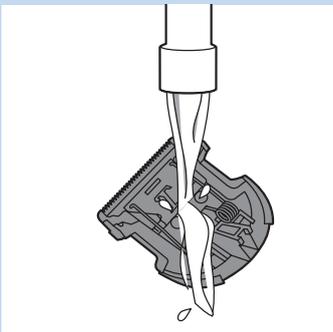
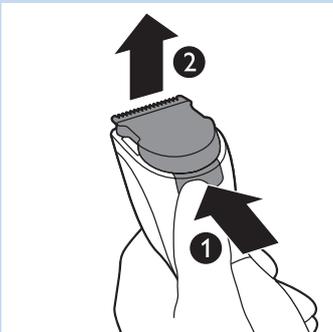
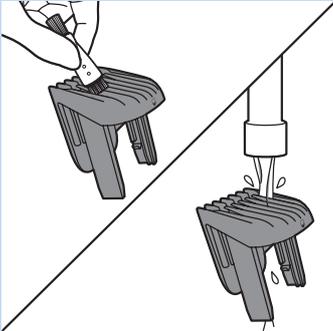
- 3** Увімкніть пристрій.



- 4** Для найефективнішого підстригання ведіть тримером проти росту волосся. Поверхня гребінця повинна мати постійний контакт зі шкірою.



## Чищення



Ніколи не використовуйте для чищення пристрою жорстких губок, абразивних засобів чи рідин для чищення, таких як спирт, бензин чи ацетон.

Ні в якому разі не занурюйте пристрій у воду і не мийте його під краном.

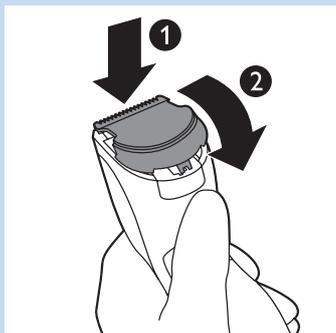
*Примітка: Водюю можна мити лише ріжучий елемент і гребінець.*

- 1** Перевірте, чи пристрій вимкнений і від'єднаний від мережі живлення.
- 2** Протирайте корпус пристрою сухою ганчіркою.
- 3** Зніміть гребінець та почистіть його за допомогою щітки або помийте під краном.
- 4** Натисніть кнопку розблокування (1). Ріжучий блок висунеться з пристрою (2).
- 5** Почистіть ріжучий блок за допомогою щітки або помийте під краном.

- 6** Внутрішню частину пристрою чистіть за допомогою щітки.

Ні в якому разі не занурюйте пристрій у воду і не мийте його під краном.

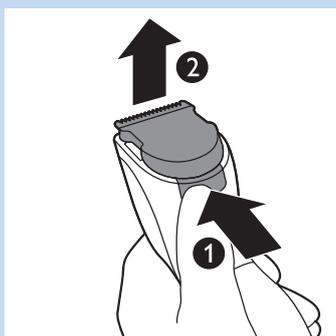
- 7** Витрусіть воду, що залишилася. Щоб повторно встановити ріжучий блок, вставте виступ ріжучого блока в напрямний отвір.



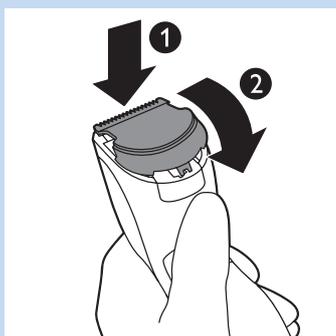
- 8** Вставте виступ ріжучого блока в напрямний отвір (1) і проштовхніть ріжучий блок назад у пристрій (2).

### Заміна

Зношений або пошкоджений ріжучий блок слід замінити лише оригінальними ріжучими блоками Philips, які можна придбати в сервісних центрах, уповноважених Philips.



- 1** Натисніть кнопку розблокування (1). Ріжучий блок висунеться з пристрою (2).



- 2** Вставте виступ нового ріжучого блока в напрямний отвір (1) і проштовхніть ріжучий блок назад у пристрій (2).

### Замовлення приладь

Щоб придбати приладдя чи запасні частини, відвідайте веб-сайт **www.shop.philips.com/service** або зверніться до дилера Philips. Можна також звернутися до Центру обслуговування клієнтів Philips у Вашій країні (контактну інформацію шукайте в гарантійному талоні).

### Навколишнє середовище



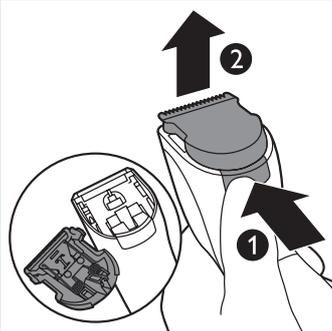
- Не викидайте пристрій разом із звичайними побутовими відходами, а здавайте його в офіційний пункт прийому для повторної переробки. Таким чином, Ви допомагаєте захистити довкілля.



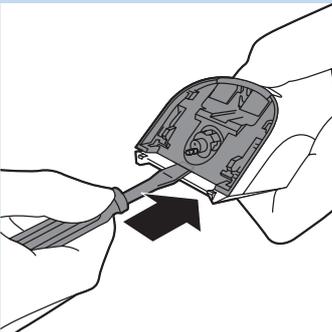
- Вбудована акумуляторна батарея містить речовини, які можуть забруднювати навколишнє середовище. Перед утилізацією пристрою або передачею в офіційний пункт прийому завжди виймайте батареї. Батареї віддайте в офіційний пункт прийому батарей. Якщо Ви не можете вийняти батареї, візьміть пристрій зі собою до сервісного центру Philips, де батареї виймуть та утилізують у безпечний для навколишнього середовища спосіб.

## Виймання акумуляторної батареї

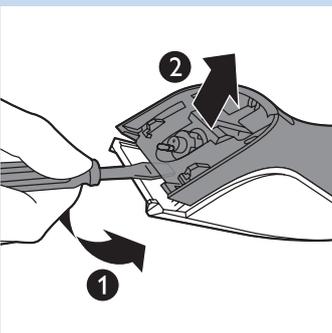
Витягайте акумуляторну батарею лише тоді, коли заряд повністю вичерпано.



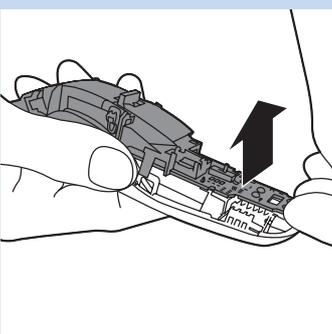
- 1 Від'єднайте пристрій від електромережі і дайте йому попрацювати до повної зупинки двигуна.
- 2 Натисніть кнопку розблокування (1) і зніміть ріжучий блок (2).



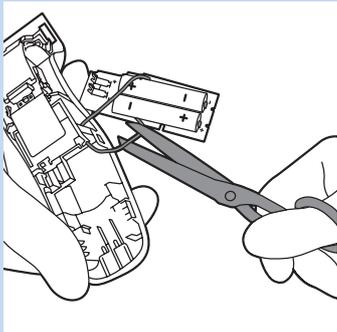
- 3 Вставте викрутку між блоком двигуна і задньою панеллю пристрою. Натисніть викрутку донизу, наскільки вона пройде.



- 4 Нахиліть ручку викрутки донизу (1) та від'єднайте задню панель від пристрою (2).



- 5 Зніміть бічні панелі. Потягніть нижню частину плати з акумуляторними батареями від пристрою.



- 6 Обріжте дроти та від'єднайте акумуляторні батареї від пристрою.

Відкривши пристрій, не під'єднуйте його до електромережі.

### Гарантія та підтримка

Якщо Вам необхідна інформація чи підтримка, відвідайте веб-сайт **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** чи прочитайте окремий гарантійний талон.





[www.philips.com](http://www.philips.com)

 100% recycled paper  
100% papier recyclé

8222.002.0060.1